|  |  |
| --- | --- |
| **ფაკულტეტი** | **ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა** |
| **სამაგისტრო საგანმანათლებლო პროგრამის დასახელება** | **ტიპოლოგიური ლინგვისტიკა და მთარგმნელობითი საქმე** |
| **პროგრამის ხელმძღვანელ(ებ)ი:** | **პროფ. ნუნუ გელდიაშვილი პროფ. მანანა ღარიბაშვილი** |
| **საკონტაქტო ინფორმაცია** | **593 14 64 05; 551 10 31 14** |
| **საგამოცდო საგნის დასახელება** | **ქართული ენა + სამიზნე უცხო ენა (ინგლისური/გერმანული/რუსული)** |

**საგამოცდო საკითხები:**

**ა/. ქართული ენა (მაქსიმალური ქულა - 50 დადებითი მინიმალური ქულა -26)**

* **იწერება ორი თეორიული საკითხი - თითოეული მაქსიმუმ 20 ქულა**

|  |  |
| --- | --- |
| **1.** | ენათა მორფოლოგიური და გენეალოგიური კლასიფიკაცია. ენათა ოჯახები . |
| **2.** | ენა და დიალექტი. მათი ურთიერთმიმართება; სალიტერატურო ენის ნორმათა დადგენის ძირითადი პრინციპები. |
| **3.** | ქართული სალიტერატურო ენის ბგერითი შედგენილობა; ძირითადი ფონეტიკური მოვლენები. |
| **4.** | არსებითი სახელის რაობა; ჯგუფები შინაარსის მიხედვით. არსებითი სახელის კატეგორიები, მათი ზოგადი დახასიათება. |
| **5.** | ზედსართავი სახელის რაობა და ჯგუფები; ხარისხის ფორმები; ბრუნების თავისებურებანი. |
| **6.** | რიცხვითი სახელის რაობა და ჯგუფები. წარმოება და მართლწერის საკითხები. |
| **7.** | ნაცვალსახელი ქართულში. პირისა და კუთვნილებითი ნაცვალსახელების თავისებურებანი. |
| **8.** | ზმნის რაობა და კატეგორიები. პირისა და რიცხვის კატეგორია. |
| **9.** | ზმნის რაობა და კატეგორიები. გვარის საკითხი ქართულში. |
| **10.** | სახელზმნა ქართულში. |
| **11.** | უდეტრები. ზმნიზედა და კავშირი. |
| **12.** | წინადადების წევრები ქართულსა და ევროპულ ენებში. მათი ზოგადი დახასიათება. |
| **13.** | წინადადების ტიპები აგებულების მიხედვით. მათი ზოგადი დახასიათება. |
| **14.** | განკერძოება. განკერძოებული სატყვები და გამოთქმები. |
| **15.** | ლექსიკის სემანტიკური მიმართებები, სინონიმია და ანტონიმია, პოლისემია და ომონიმია; ტროპული მეტყველება; ნასესხები მასალა ლექსიკურ ფონდში, სესხება და კალკირება. |

* **პრაქტიკული დავალება - მაქსიმუმ 10 ქულა**

 კონკურსანტს მოეთხოვება შესაბამისი ტექსტის გრამატიკულად და სტილისტურად გამართვა.

**ლიტერატურა:**

|  |  |
| --- | --- |
| **1.** | გ. ახვლედიანი, ზოგადი ფონეტიკის საფუძვლები, თბ. 1999; |
| **2.** | ალ. ღლონტი, ქართული ენის ლექსიკოლოგიის საფუძვლები, თბ.,1988; |
| **3.** | ა. შანიძე, ქართული ენის გრამატიკის საფუძვლები, თბ., 1980; |
| **4.** | ლ. კვაჭაძე, თანამედროვე ქართული ენის სინტაქსი, თბ., 1977; |
| **5.** | ჟ. ფეიქრიშვილი, ქართული ენის მორფოლოგია, ქაუთაისი, 1992; |
| **6.** | ჟ. ფეიქრიშვილი, ქართული ენის სინტაქსი, ქაუთაისი, 1996; |
| **7.** | ავ. არაბული, ქართული მეტყველების კულტურა, თბ., 2004; |
| **8.** | შ. აფრიდონიძე, ჩვენი ენა ქართული თბ., 2009. |
| **9.** | თ. სანიკიძე, ი. სანიკიძე, ქართული ენის პრაქტიკული სტილისტიკა, თბ., 2009. |

**ბ/. უცხო ენა - ინგლისური/გერმანული/რუსული (მაქსიმალური ქულა - 50**

 **დადებითი მინიმალური ქულა -25)**

* **აპლიკანტს ევალება:**
1. მოკლე ტექსტის თარგმნა უცხო ენიდან ქართულად ( 20 ქულა);
2. მოკლე ტექსტის თარგმნა ქართულიდან უცხო ენაზე (20 ქულა);
3. თავისუფალი თემის დაწერა შესაბამის უცხო ენაზე (10 ქულა).
* **სასპეციალობო გამოცდა ჩაბარებულად ჩაითვლება მინიმუმ 51 (26+25) ქულის დაგროვების შემთხვევაში.**